

# استمارة البيانات (2) FORM

Housemaid  
Photo

## تعهد UNDERTAKING

أنا الموقع أدناه : أتعهد بأنني أقوم بالإبلاغ الفوري للقنصلية العامة لجمهورية بنغلاديش الشعبية بديي، ومكتب الخادمت المختص، بعد وصول الخادمة في الإمارات العربية المتحدة، وكذلك في حالة عدم لياقتها صحيا أو إلغائها قبل إصدار الإقامة أو هروبها أو إلغاء إقامتها أو نقل منزل العمل أو سفرها إلى بلد آخر أو مرضها أو وقوعها في حادث أو وفاتها وغيرها.

I the undersigned, oath that I will report immediately to the Consulate General of Bangladesh in Dubai and Housemaid Supplier office, after the arrival of housemaid in the UAE, as well as in the situation of her medical unfitness, cancellation before residency visa issuance, absconding, cancellation of visa, shifting of working house, traveling to the other country, sickness, accident, death or others.

توقيع الكفيل/ Signature of Sponsor

### بيانات الكفيل Sponsor Details (1)

الاسم الكامل: Full Name :  
الجنسية: Nationality : .. : رقم جواز السفر: Passport No :  
العنوان: Address :  
الهاتف المتحرك: Mobile No: هاتف المنزل: Phone No :

### بيانات الخادمة Housemaid Detail (2)

الاسم الكامل: Full Name:  
رقم جواز السفر: Passport No:  
العنوان الكامل في بنغلاديش: (Full Address In Bangladesh) Village:  
P.O: P.S: Dist:  
الهاتف في بنغلاديش: Phone In Bangladesh: /  
الهاتف في الإمارات: Phone in UAE( In which number we may contact her)

### 'Approved Housemaid Office'\* Details (3) بيانات المكتب المعتمد لتوريد الخادمت

( المكتب الذي لديه موافقة من القنصلية البنغلاديشية للتصديق على تأشيرات الخادمت )

\* (Office which has the approval of the Bangladesh Consulate for the attestation of the housemaid's visa)

اسم المكتب: Office Name:  
اسم صاحب المكتب: Owner Name:  
العنوان: Address:  
الهاتف المتحرك: Mobile No: هاتف المكتب: Phone No:

توقيع صاحب المكتب/ والختم Signature of the owner & official stamp

\* Approved Housemaid Agency's details (in Bangladesh): .....

\* Passport copy of housemaid received by ..... Agency

### بيانات المكتب الوسيط لتوريد الخادمت Other Housemaid Office\* Details (4)

( المكتب الوسيط الذي قام بجمع جواز سفر الخادمة البنغلاديشية وإجراءات تأشيرة الخادمة من إدارة الجنسية والإقامة )

\* (Mediator office which has collected the housemaids' passport & procedures housemaid visa process from the department of Naturalization & Residency)

اسم المكتب: Office Name:  
اسم صاحب المكتب: Owner Name:  
العنوان: Address:  
الهاتف المتحرك: Mobile No: هاتف المكتب: Phone No:

ملاحظة: يجب إرفاق صورة من الرخصة التجارية لمكتب الخادمت الوسيط. Note: A copy of trading license for the office should be attached

توقيع صاحب المكتب/ والختم Signature of the owner & official stamp

توقيع المترجم والمساعد القانوني/ المساعد المختص بالقنصلية البنغلاديشية

Signature of the Translator -Cum-L A/ PA of Bangladesh Consulate, Dubai